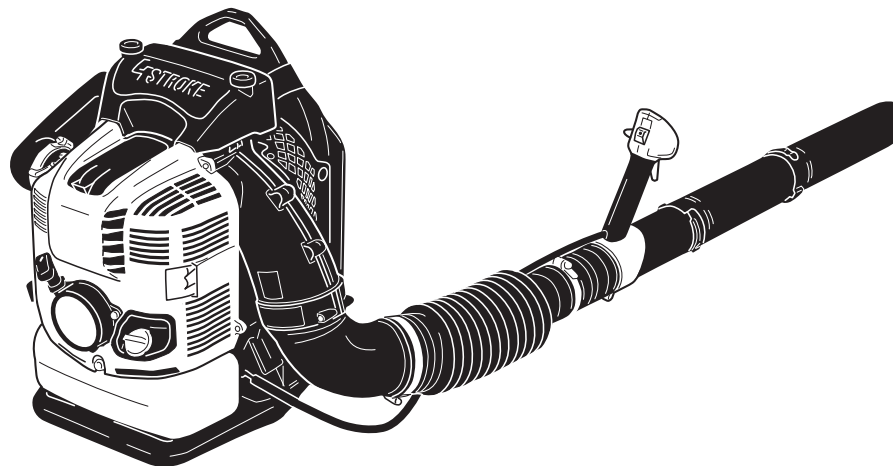


Spare Parts List
Ersatzteilliste
Liste de pièces détachées
Lista de piezas de repuesto

2014-12

PB-7600.4

PB-7601.4 (USA)



DOLMAR



A member of the *Makita* Group

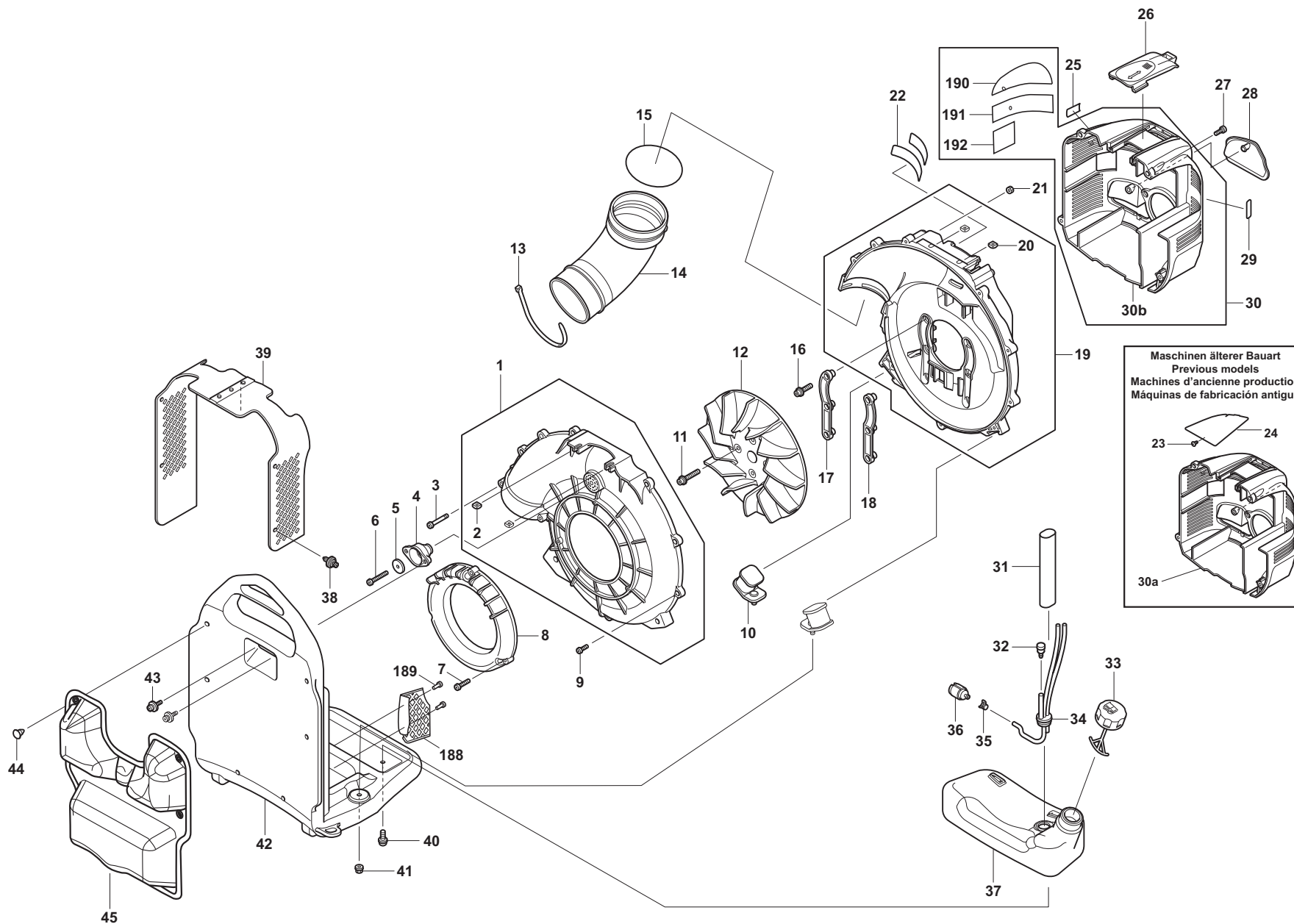
995700154 (D, GB, F, E)

PB-7600.4, PB-7601.4

1

Gebälsegehäuse, Tank
Volute case, fuel tank
Carter de ventilateur, reservoir d'essence
Carcasa del ventilador, depósito de combustible

DOLMAR
A member of the *Trakita* Group



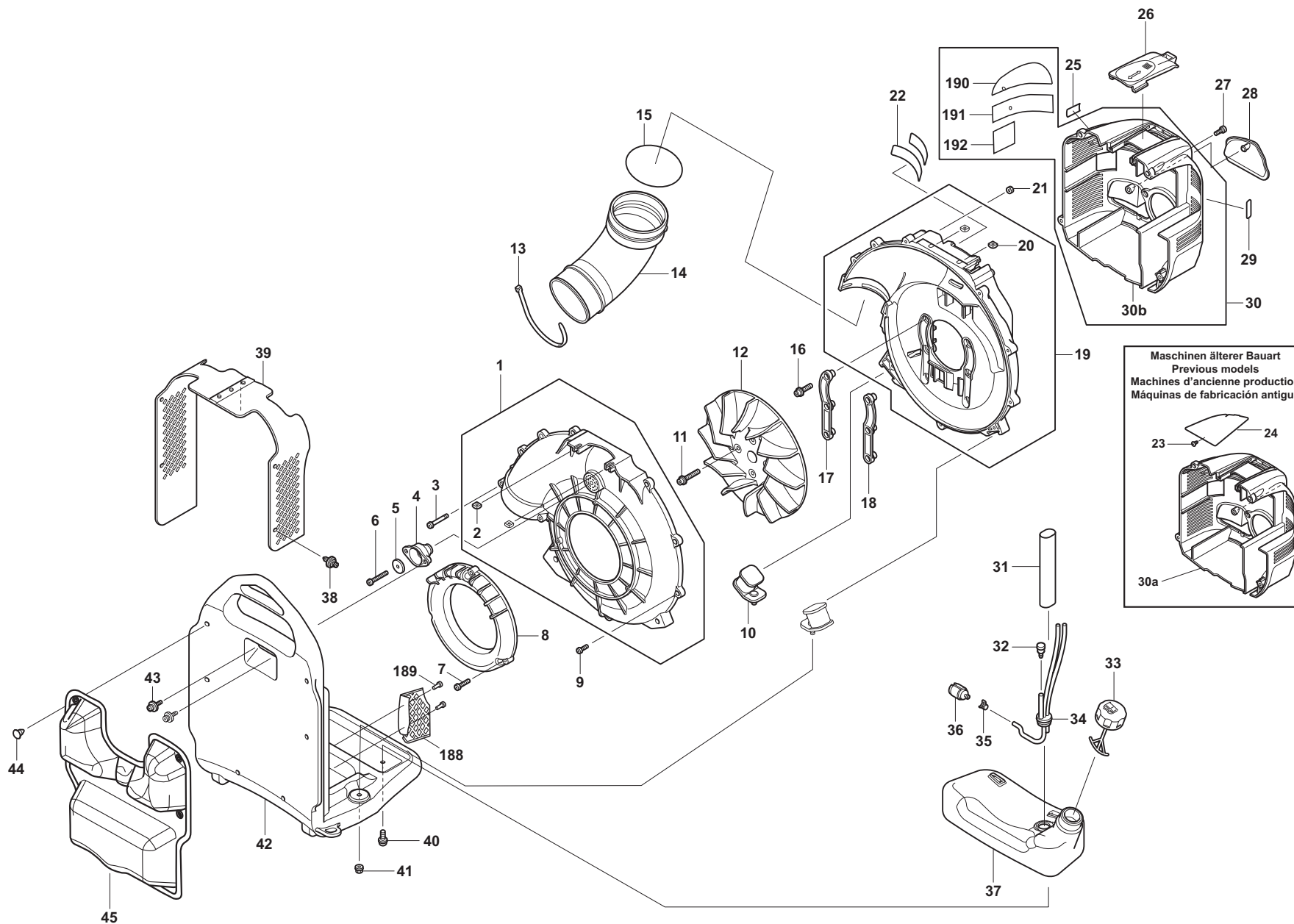
Seite / Page	Pos.	PB-7600.4	PB-7601.4 (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	1	1	1	388 100 700		GEBLÄSEGEHÄUSE 1 KPL.	INC. 2	VOLUTE CASE 1 ASSY	CARTER DE VENTILATEUR 1 CPL.	CARCASA DEL VENTILADOR 1 CPL.
1	2	2	2	377 100 501		VIERKANTMUTTER		SQUARE NUT	ECROU	TUERCA
1	3	2	2	377 005 922		SCHRAUBE KPL.	M5X65 (W.SW)	SCREW ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
1	4	1	1	377 100 200		DÄMPFER	1	DAMPER COMPL	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR
1	5	1	1	388 005 991		SCHEIBE FÜR SPANNRAD	M5	WASHER	DISQUE	ARANDELA
1	6	1	1	377 310 540		FLACHKOPFSCHRAUBE	M5X40	PAN HEAD SCREW	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	TORNILLO DE CABEZA PLANA
1	7	3	3	377 005 973		GEWINDESCHNEIDSCHRAUBE	5X25	TAPPING SCREW	VIS TARAUEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
1	8	1	1	377 100 100		DECKEL		INLET COVER COMPL	COUVERCLE CPL.	CUBIERTA CPL.
1	9	9	9	381 005 980		SCHNEIDSCHRAUBE	M5X18	TAPPING SCREW	VIS DE COUPE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
1	10	2	2	368 100 300		DÄMPFER	2	DAMPER COMPL	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR
1	11	4	4	377 906 969	=> 2012-06	INNEN-6KT-SCHRAUBE	M6X40 (W.SW)	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
1	11	4	4	377 069 691	2012-07 =>	INNEN-6KT-SCHRAUBE	M6X40 (W.SW) with adhesive	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
1	12	1	1	377 100 401		GEBLÄSERAD KPL.		IMPELLER COMPL	ROUE DE VENTILATEUR CPL.	RUEDA DE VENTILADOR CPL.
1	13	1	1	377 337 999		BAND		WIRE BAND	BANDE	BANDA
1	14	1	1	368 150 040		ROHRBOGEN		ELBOW	COUDE DE TUYAU	CODO
1	15	1	1	377 098 999		O-RING		O RING	ANNEAU TORIQUE	ANILLO OBTURADOR
1	16	6	6	377 906 968		SCHRAUBE	M6X30 (W.SW)	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
1	17	1	1	382 150 020		SOCKEL	L	BASE	SOCLE	BASE
1	18	1	1	381 150 030		SOCKEL	R	BASE	SOCLE	BASE
1	19	1	1	377 100 800	=>2011-10	GEBLÄSEGEHÄUSE 2 KPL.	INC. 20	VOLUTE CASE 2 ASSY	CARTER DE VENTILATEUR 2 CPL.	CARCASA DEL VENTILADOR 2 CPL.
1	19	1	1	388 100 800	2011-11 =>	GEBLÄSEGEHÄUSE 2 KPL.	INC. 20	VOLUTE CASE 2 ASSY	CARTER DE VENTILATEUR 2 CPL.	CARCASA DEL VENTILADOR 2 CPL.
1	20	2	2	377 100 501		VIERKANTMUTTER		SQUARE NUT	ECROU	TUERCA
1	21	2	2	377 005 995		MUTTER	M5	NUT	ECROU	TUERCA
1	22	1		377 892 460		SICHERHEITSAUFKLEBER		CAUTION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
1	22		1	388 628 998		SICHERHEITSAUFKLEBER		CAUTION LABEL	PANNEAU AVERTISSEUR	CHAPA DE AVISO
1	23	1	1	377 004 982		GEWINDESCHNEIDSCHRAUBE	4X6	TAPPING SCREW	VIS TARAUEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
1	24	1	1	388 650 070		HITZESCHUTZ		MUFFLER GUARD	FEUILLE PROTECTRICE	HOJA
1	25	1	1	377 630 987		AUFKLEBER		LABEL	ÉTIQUETTE	ETIQUETA
1	26	1	1	381 650 010		KERZENABDECKUNG		PLUG COVER	COUVERCLE P. BOUGIE	TAPA DE BUJIA
1	27	4	4	381 005 980		SCHNEIDSCHRAUBE	M5X18	TAPPING SCREW	VIS DE COUPE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
1	28	1	1	382 650 010		SCHUTZ		OIL GUARD	PROTECTION	PROTECCIÓN
1	29	1	1	377 950 430		SCHILD	CHOKE	CHOKE LABEL	PLAQUE	PLACA
1	30	1	1	377 141 984		MOTORGEHÄUSE KPL.		ENGINE COVER CPL.	CARTER MOTEUR CPL.	CÁRTER MOTOR CPL.
1	30a	1	1	377 650 090	=> 2010-12	MOTORGEHÄUSE		ENGINE COVER	CARTER MOTEUR	CÁRTER MOTOR
1	30b	1	1	381 650 090	2011-01 =>	MOTORGEHÄUSE		ENGINE COVER	CARTER MOTEUR	CÁRTER MOTOR
1	31	1	1	377 115 986		SCHLAUCH		TUBE	TUBE	TUBO
1	32	1	1	320 168 396		BELÜFTUNGSVENTIL		BREATHER	SOUPAPE DE RESPIRATION	VÁLVULA DE APIRACIÓN
1	33	1	1	367 125 472		KRAFTSTOFFTANKDECKEL KPL.		FUEL TANK CAP ASSEMBLY	BOUCHON RESERV. CPL., CARB.	TORNILLO DE CIERRE CPL., COMB.
1	34	1	1	377 133 996		SCHLAUCH		TUBE	TUBE	TUBO
1	34		1	377 168 787	2012 =>	SCHLAUCH KPL.	USA (EPA)	TUBE COMPLETE	TUBE CPL.	TUBO CPL.
1	35	1	1	367 345 920		SCHLAUCHKLEMME		HOSE CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA

PB-7600.4, PB-7601.4

1

Gebälsegehäuse, Tank
Volute case, fuel tank
Carter de ventilateur, réservoir d'essence
Carcasa del ventilador, depósito de combustible

DOLMAR
A member of the *Trakita* Group



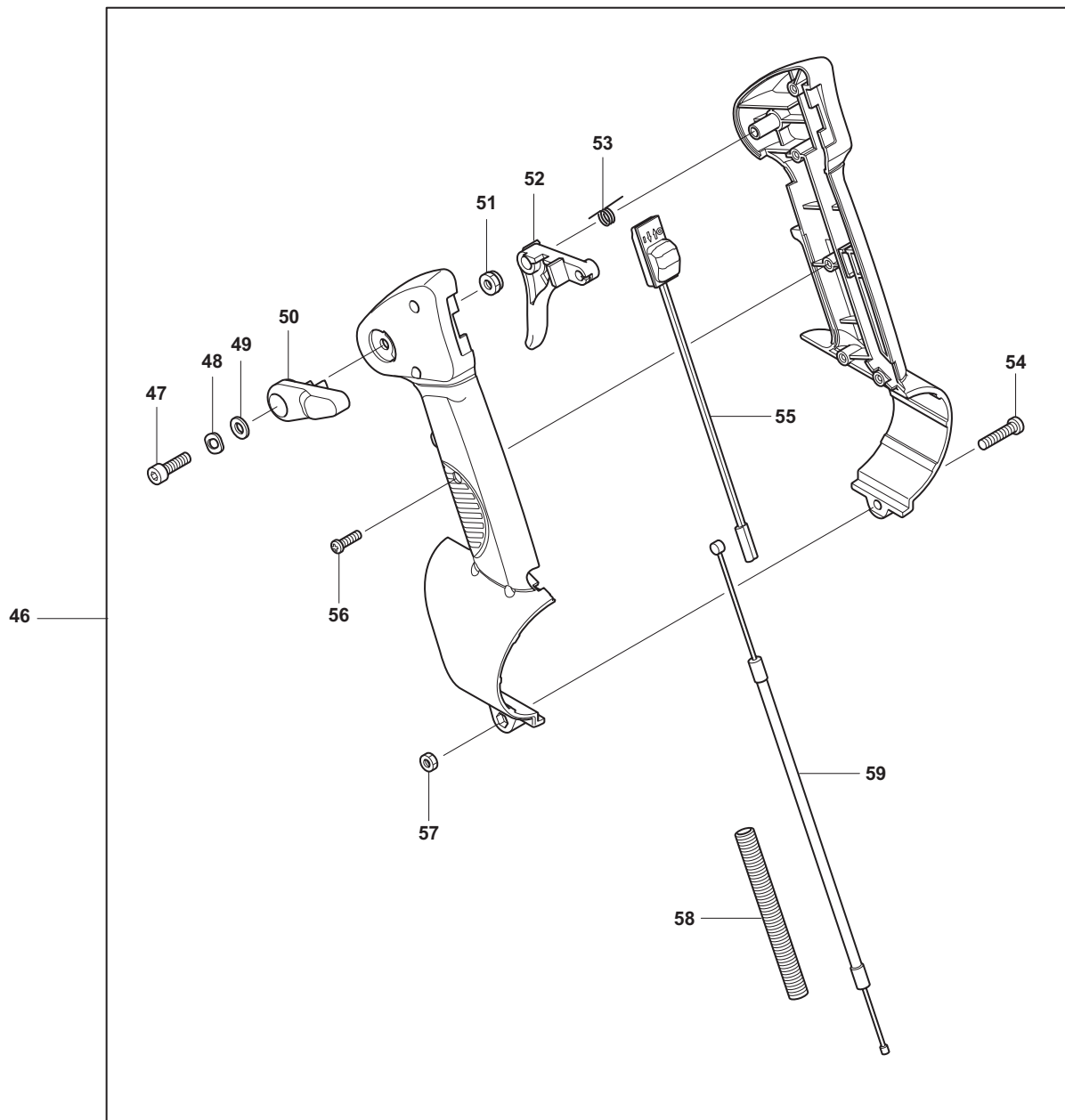
PB-7600.4, PB-7601.4

1

Gebälsegehäuse, Tank
 Volute case, fuel tank
 Carter de ventilateur, réservoir d'essence
 Carcasa del ventilador, depósito de combustible

DOLMARA member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	PB-7600.4	PB-7601.4 (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	36	1	1	377 650 290		SAUGKOPF		FILTER	TETE D'ASPIRATION	CABEZA DE ASPIRACIÓN
1	37	1		382 300 200		KRAFTSTOFFTANK		FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE
1	37		1	382 454 007	2012 =>	KRAFTSTOFFTANK	USA (EPA)	FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE
1	38	4	4	377 250 030		SPREIZNIET		ROCK RIVET	RIVET	REMACHE
1	39	1	1	388 200 200		SCHUTZ		GUARD COMPL	PROTECTION	PROTECCIÓN
1	40	2	2	377 370 612		SCHRAUBE KPL.	M6X12 (W.SW)	SCREW ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
1	41	2	2	388 370 600		FLANSCHMUTTER	M6	FLANGE NUT	ECROU	TUERCA
1	42	1	1	377 200 100		TRAGEGESTELL		FRAME COMPL	BÂTI	CHASIS
1	43	2	2	377 005 921		SCHRAUBE KPL.	M5X16 (W.SW)	SCREW ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
1	44	6	6	388 250 020		SPREIZNIET		ROCK RIVET	RIVET	REMACHE
1	45	1	1	377 720 030		RÜCKENPOLSTER KPL.		CUSHION CPL.	REMBOURRAGE DORSAL CPL.	ALMOHADILLA TRASERA CPL.
1	188	1	1	380 250 040	2010-12 =>	LÜFTERABDECKUNG		FAN COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
1	189	2	2	377 250 030	2010-12 =>	SPREIZNIET		ROCK RIVET	RIVET	REMACHE
1	190	1	1	377 650 150	2011-01 =>	ISOLIERUNG		INSULATION LABEL	ISOLATION	AISLAMIENTO
1	191	1	1	377 650 160	2011-01 =>	ISOLIERUNG		INSULATION LABEL	ISOLATION	AISLAMIENTO
1	192	1	1	377 650 170	2011-01 =>	ISOLIERUNG		INSULATION LABEL	ISOLATION	AISLAMIENTO



PB-7600.4, PB-7601.4

2

Bedienungshandgriff
Control lever
Levier de commande
Palanca de mando

DOLMARA member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	PB-7600.4	PB-7601.4 (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	46	1	1	377 126 137		BEDIENUNGSHANDGRIFF KPL.	black	CONTROL LEVER ASS'Y	LEVIER DE RÉGLAGE, CPL.	BOTÓN DE MANDO, CPL.
2	47	1	1	377 500 101		SCHRAUBE	M6X20	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
2	48	1	1	377 220 600		FEDERSCHEIBE		WAVE WASHER	RONDELLE A RESSORT	ARANDELA ELASTICO
2	49	1	1	388 110 600		SCHEIBE		WASHER	DISQUE	ARANDELA
2	50	1	1	377 550 070		GASHEBEL	2	THROTTLE LEVER	LEVIER D' ACCÉLÉRRATION	ACELERADOR
2	51	1	1	377 006 996		MUTTER	M6	NUT	ECROU	TUERCA
2	52	1	1	377 550 060		GASHEBEL	1	THROTTLE LEVER	LEVIER D' ACCÉLÉRRATION	ACELERADOR
2	53	1	1	377 550 090		TORSIONSFEDER		TORSION SPRING	RESSORT À TORSION	MUELLE DE TORSIÓN
2	54	1	1	377 500 103		SCHRAUBE	M5X25	SCREW	VIS	TORNILLO
2	55	1	1	388 500 400		SCHALTER KPL.		SWITCH COMPL	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR
2	56	5	5	377 500 102		GEWINDESCHNEIDSCHRAUBE	4X16	TAPPING SCREW	VIS TARAUDEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
2	57	1	1	660 252 103	2015 =>	6KT-MUTTER	M5-8	HEX. LOCK NUT	ECROU	TUERCA
2	57	1	1	367 931 202	=> 2014	6KT-MUTTER	M5	HEXAGONAL NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
2	58	1	1	377 550 000		SCHLAUCH		CABLE TUBE	TUBE	TUBO
2	59	1	1	377 013 982		BOWDENZUG		CONTROL CABLE	CÂBLE BOWDEN	CABLE BOWDEN

PB-7600.4, PB-7601.4

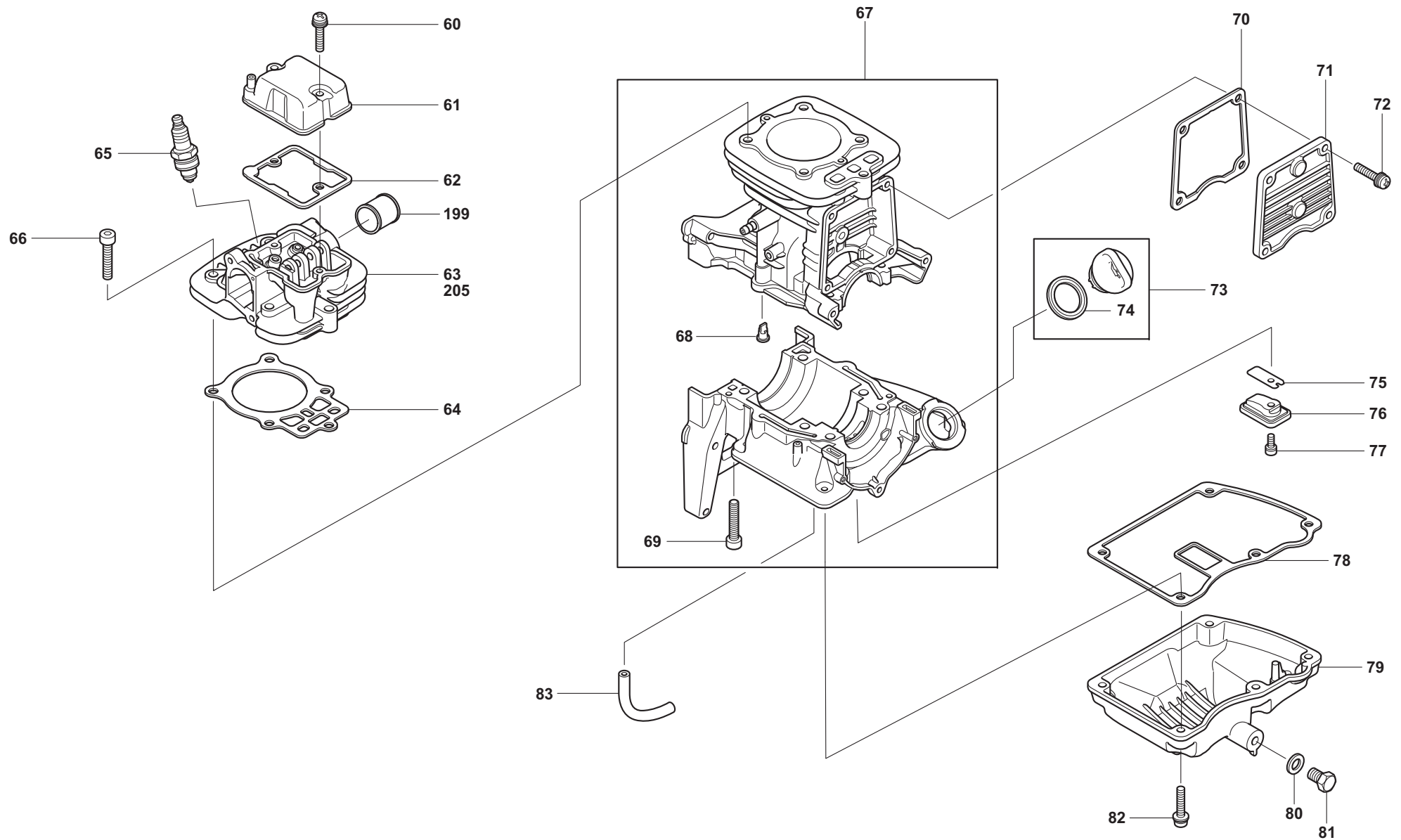
3

Kurbelgehäuse, Zylinder, Ölwanne
Crankcase, cylinder, oil case
Carter-vilebrequin, cylindre, cuvette a huile
Carter cigüeñal, cilindro, carter de aceite

DOLMAR



A member of the **Trakita** Group



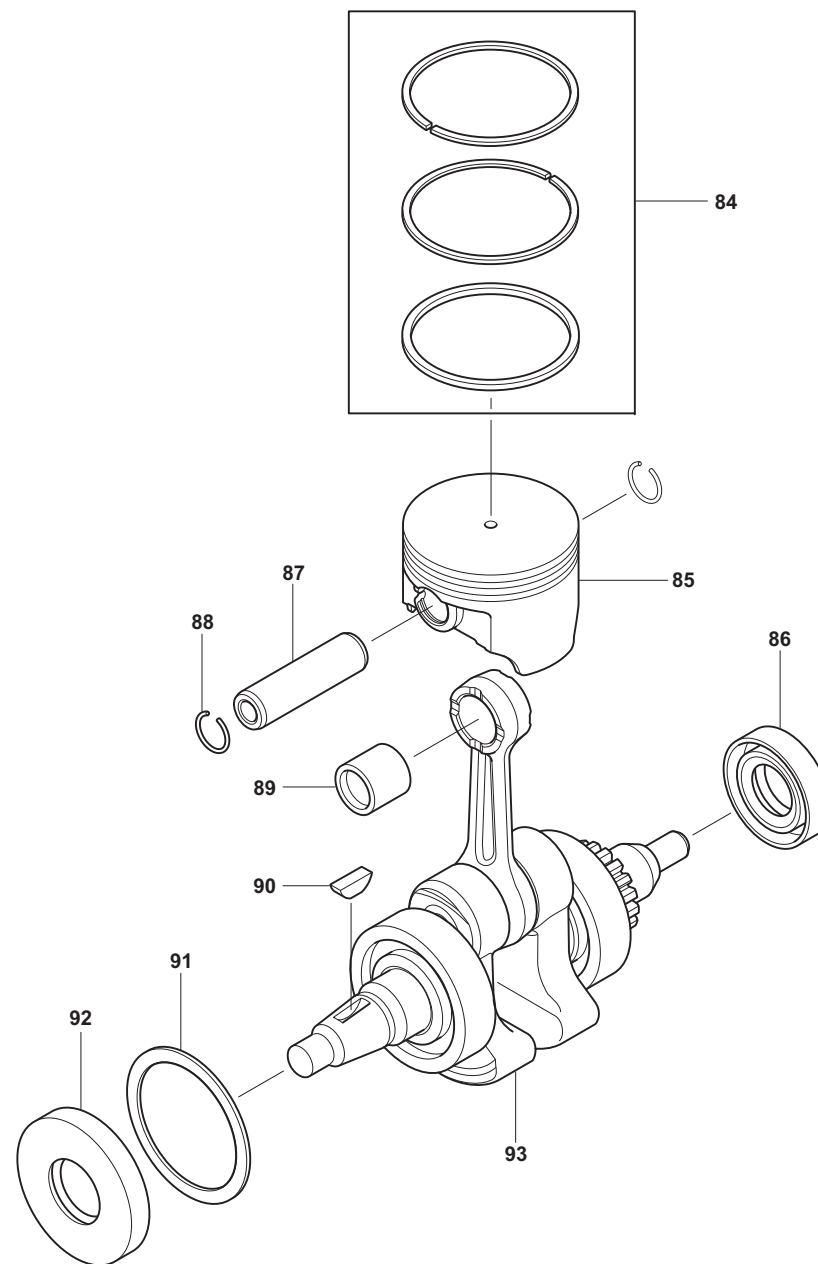
PB-7600.4, PB-7601.4

3

Kurbelgehäuse, Zylinder, Ölwanne
Crankcase, cylinder, oil case
Carter-vilebrequin, cylindre, cuvette a huile
Carter cigüeñal, cilindro, carter de aceite

DOLMAR
A member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	PB-7600.4	PB-7601.4 (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	60	2	2	381 905 957		SCHRAUBE KPL.		SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
3	61	1	1	377 150 070	=> 2012-03	ABDECKUNG FÜR KIPPHEBEL		ROCKER COVER	CAPOT POUR CULBUTEUR	TAPA DE BALANCINES CPL
3	61	1	1	957 141 771	2012-04 =>	ABDECKUNG FÜR KIPPHEBEL, SATZ	INC. 154,155,200	ROCKER COVER, SET	CAPOT POUR CULBUTEUR, JEU	TAPA DE BALANCINES CPL. JUEGO
3	62	1	1	377 150 090		DICHTUNG, ABDECKUNG F.KIPPHEBEL		ROCKER COVER GASKET	JOINT, CAPOT POUR CULBUTEUR	JUNTA, TAPA DE BALANCINES CPL
3	63	1	1	377 100 302	2011-11 =>	ZYLINDERKOPF KPL.	INC. 63-1,63-2,98,99	CYLINDER HEAD CPL.	CULASSE CPL.	CULATA CPL.
3	63	1	1	377 100 301	=>2011-10	ZYLINDERKOPF KPL.		CYLINDER HEAD CPL.	CULASSE CPL.	CULATA CPL.
3	64	1	1	320 442 167		DICHTUNG		CYLINDER HEAD GASKET	JOINT	JUNTA
3	65	1	1	965 603 030		ZÜNDKERZE	NGK CMR6A	SPARK PLUG	BOUGIE	BUJÍA
3	66	5	5	377 906 967		INNEN-6KT-SCHRAUBE	M6X35	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
3	67	1	1	382 100 700		ZYLINDERBLOCK-SATZ	INC. 68,69	CYLINDER BLOCK SET	BLOC DE CYLINDRES	BLOQUE DE CILINDROS
3	68	2	2	367 424 201		RÜCKSCHLAGVENTIL		CHECK VALVE	SOUPAPE DE RETENU	VÁLVULA ANTIRRETORNO
3	69	6	6	377 906 993		INNEN-6KT-SCHRAUBE	M6X30	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
3	70	1	1	320 442 168		DICHTUNG FÜR NOCKENRAD		CAM GEAR GASKET	JOINT	JUNTA
3	71	1	1	377 150 060		ABDECKUNG		CAMGEAR COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
3	72	4	4	367 905 953		SCHRAUBE	M5X16(W,SW)	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
3	73	1	1	377 600 500		ÖLTANKVERSCHLUSS	INC. 74	OIL CAP ASSY	BOUCHON RES. D'HUILE CPL.	CIERRE DEPÓSITO ACEITE CPL.
3	74	1	1	377 322 998		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
3	75	1	1	367 346 083		EINLASSMEMBRAN (REEDVALVE)		LEAD VALVE	MEMBRANE D'ADMISSION	VÁLVULA CON MEMBRANA DE ADMISIÓN
3	76	1	1	368 150 130		STOPPER FÜR REEDVALVE		RETAINER PLATE	FILTRE EN FEUTRE	FILTRO DE FIELTRO
3	77	1	1	367 904 998		SCHRAUBE	M4X10	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
3	78	1	1	368 650 010		DICHTUNG		OIL CASE GASKET	JOINT	JUNTA
3	79	1	1	377 650 000		ÖLWANNE		OIL CASE	CUVETTE A HUILE	CÁRTER DE ACEITE
3	80	1	1	320 346 452		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
3	81	1	1	377 660 812		6KT-SCHRAUBE	M8 x 12	HEX. BOLT	VIS	TORNILLO
3	82	5	5	374 905 964		SCHRAUBE	M5X25	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
3	83	1	1	377 110 996		SCHLAUCH		TUBE	TUBE	TUBO
3	199	1	1	377 331 937	2011-11 =>	DISTANZBUCHSE		EXHAUST PORT SPACER	DOUILLE	CASQUILLO
3	205	1	1	377 135 619		ZYLINDERKOPF KPL. SATZ	INC. 63,63-1,63-2,94-99,198	CYLINDER HEAD ASSEMBLY	CULASSE CPL. JEU	CULATA CPL. JUEGO



PB-7600.4, PB-7601.4

4

Kurbelwelle, Kolben
Crankshaft, piston
Vilebrequin, piston
Cigüeñal, pistón**DOLMAR**A member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	PB-7600.4	PB-7601.4 (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
4	84	1	1	368 200 300		KOLBENRING-SATZ		PISTON RING SET	JEU DE SEGMENTS DE PISTON	JUEGO DE SEGMENTOS DEL PISTÓN
4	85	1	1	388 250 000		KOLBEN		PISTON	PISTON	PISTÓN
4	86	1	1	377 017 991		RADIALDICHRING	(S)	OIL SEAL	JOINT RADIAL	JUNTA RADIAL
4	87	1	1	388 250 070		KOLBENBOLZEN		PISTON PIN	AXE DE PISTON	BULÓN DEL PISTÓN
4	88	2	2	377 511 999		SPRENGRING		CLIP	ANNEAU RESSORT	ANILLO ELÁSTICO
4	89	1	1	377 012 994		ROLLENLAGER		NEEDLE ROLLER BEARING	PALIER À ROULEAUX	COJINETE DE RODILLOS
4	90	1	1	377 304 995		SCHEIBENFEDER		WOODRUFF KEY	CLAVETTE	CHAVETA
4	91	1	1	377 250 080		DISTANZRING		CLIP	BAGUE D'ECARTEMENT	CLIP
4	92	1	1	320 213 598		ÖLDICHTUNG	(L)	OIL SEAL	JOINT ÉTANCHE À L'HUILE	RETÉN DE ACEITE
4	93	1	1	368 200 200		KURBELWELLE KPL.		CRANKSHAFT COMPL	VILEBREQUIN CPL.	CIGÜEÑAL CPL.

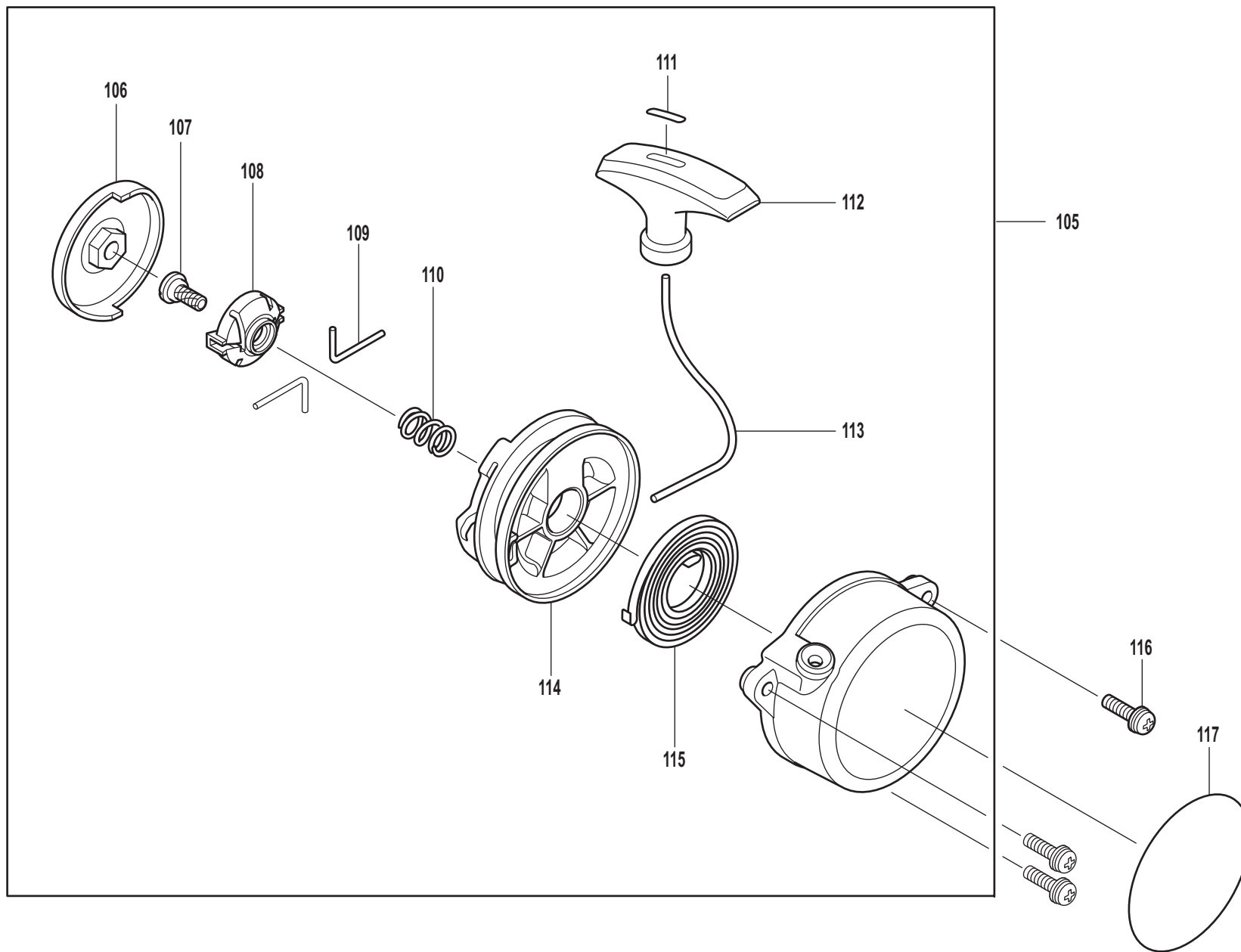
PB-7600.4, PB-7601.4

5

Nockenrad, Ventile
Cam gear, valves
Pignon de distribution, soupapes
Grupo del árbol de levas, válvulas

DOLMAR
A member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	PB-7600.4	PB-7601.4 (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
5	63-1	2	2	377 313 283		VENTILFÜHRUNG		VALVE GUIDE	GUIDE-SOUPAPE	GUÍA VÁLVULA
5	63-2	1	1	320 424 424		VENTILSCHAFDICHUNG		VALVE STEM SEAL	JOINT	JUNTA
5	94	1	1	388 331 964	2011-11 =>	EINLASSVENTIL		INTAKE VALVE	VALVE D'ADMISSION	VÁLVULA DE ADMISIÓN
5	94	1	1	957 331 964		EINLASSVENTIL SATZ	INC. 94,96,97,198	INTAKE VALVE SET	VALVE D'ADMISSION, JEU	VÁLVULA DE ADMISIÓN, JUEGO
5	95	1	1	388 331 965	2011-11 =>	AUSLASSVENTIL		EXHAUST VALVE	SOUPAPE D'EMISSION	VÁLVULA DE ESCAPE
5	95	1	1	957 331 965		AUSLASSVENTIL SATZ	INC. 95,96,97,198	EXHAUST VALVE SET	SOUPAPE D'EMISSION, JEU	VÁLVULA DE ESCAPE, JUEGO
5	96	2	2	368 350 030	=> 2011-10	FEDER		VALVE SPRING	RESSORT	MUELLE
5	96	2	2	368 234 212	2011-11 =>	DRUCKFEDER	11	COMPRESSION SPRING	RESSORT DE PRESSION	RESORTE DE PRESIÓN
5	97	2	2	388 350 040	=> 2011-10	FEDERTELLER		SPRING RETAINER	CUVETTE DE RESSORT	CAJA DE RESORTE
5	97	2	2	388 331 966	2011-11 =>	FEDERTELLER		SPRING RETAINER	CUVETTE DE RESSORT	CAJA DE RESORTE
5	98	1	1	368 350 050		ACHSE FÜR KIPPHEBEL		PIN	AXE DE CULBUTEUR	EJE DE BALANCINES
5	99	2	2	377 126 005		KIPPHEBEL KPL.		ROCKER ARM ASSY	CULBUTEUR CPL.	GRUPO DEL BALANCÍN CPL.
5	100	2	2	377 350 080	=>2011-01	STÖßELSTANGE		PUSH ROD	TIGE DE CULBUTEUR	EMPUJADOR
5	100	2	2	377 256 526		STÖßELSTANGE		PUSH ROD	TIGE DE CULBUTEUR	EMPUJADOR
5	101	1	1	377 350 070		WELLE		SHAFT	ARBRE	EJE
5	102	1	1	368 313 266		NOCKENHEBEL	L	CAM LIFTER	LEVIER A CAMES	LEVAS
5	103	1	1	383 300 200		NOCKENRAD KPL.		CAMGEAR ASSY	PIGNON DE DISTRIBUTION CPL.	PIÑÓN DEL ÁRBOL DE LEVAS CPL.
5	103-1	1	1	377 003 002		NOCKENRAD		CAMGEAR COMPLETE	PIGNON DE DISTRIBUTION	PIÑÓN DEL ÁRBOL DE LEVAS
5	103-2	1	1	377 350 160		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
5	103-3	1	1	377 350 140		FLIEHGEWICHT		CENTRIFUGAL WEIGHT	POIDS DE CENTRIFUGE	PESO DE CENTRÍFUGO
5	103-4	1	1	320 346 434		NOCKENSCHLEIBE		CAM GEAR PLATE	DISQUE À CAME	DISCO DE LEVAS
5	104	1	1	367 350 010		ACHSE FÜR KIPPHEBEL		ROCKER SHAFT	AXE DE CULBUTEUR	EJE DE BALANCINES
5	187	1	1	368 350 230		NOCKENHEBEL		CAM LIFTER	LEVIER A CAMES	LEVAS
5	198	4	4	388 331 967	2011-11 =>	SPLINT		COTTER	GOUPILLE	PASADOR
5	205	1	1	377 135 619		ZYLINDERKOPF KPL. SATZ	INC. 63,63-1,63-2,94-99,198	CYLINDER HEAD ASSEMBLY	CULASSE CPL. JEU	CULATA CPL. JUEGO



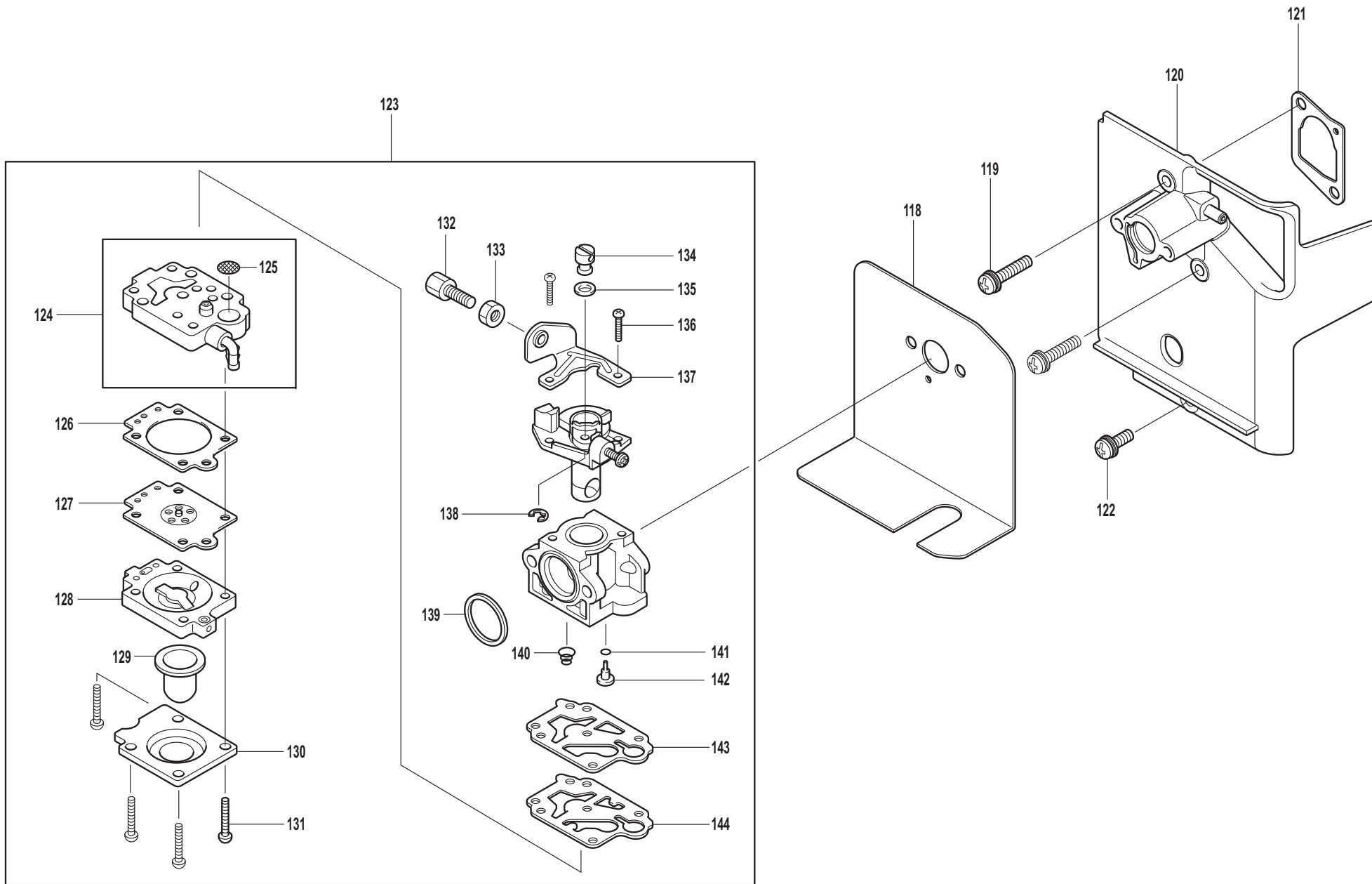
PB-7600.4, PB-7601.4

6

Anwerfvorrichtung
 Starter
 Dispositivo de démarrage
 Dispositivo de arranque

DOLMARA member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	PB-7600.4	PB-7601.4 (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
6	105	1	1	382 500 101		STARTER KPL.	INC. 106-115	STARTER REWIND	DÉMARREUR COMPLET	ARRANCADOR CPL.
6	106	1	1	382 550 000		STARTERRAD		PULLEY	ROUE DÉMARREUR	RUEDA DE ARRANQUE
6	107	1	1	367 266 585		BLECHSCHRAUBE	5X12	TAPPING SCREW	VIS TARAUDEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
6	108	1	1	377 500 204		STARTERRAD		STARTER WHEEL	ROUE DÉCLENCHER	RUEDA DE ARRANQUE
6	109	2	2	377 500 205		MITNEHMERBÜGEL		SWING ARM	ETRIER D'ENTRAÎNEMENT	BRAZO OSCILANTE
6	110	1	1	377 500 203		FEDER		FRICTION SPRING	RESSORT	MUELLE
6	111	1	1	388 500 103		SCHEIBE		STOPPER	DISQUE	ARANDELA
6	112	1	1	383 500 102		ANWERFGRIF		STARTER KNOB	POIGNÉE DE LANCEMENT	TIRADOR DE ARRANQUE
6	113	1	1	377 444 043		ANWERFSEIL		STARTER ROPE	CORDE DE LANCEUR	CUERDA DE ARRANQUE
6	114	1	1	377 500 202		SEILTROMMEL		REEL	TAMBOUR DE CÂBLE	TAMBOR PARA CORDÓN
6	115	1	1	377 504 003		RÜCKHOLFEDER		SPIRAL SPRING	RESSORT RAPPEL	RESORTE RETENCION
6	116	3	3	367 911 233		FLACHKOPFSCHRAUBE	M5X20	PAN HEAD SCREW	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	TORNILLO DE CABEZA PLANA
6	117	1	1	377 950 170		SCHILD		MODEL LABEL	PLAQUE	PLACA



PB-7600.4, PB-7601.4

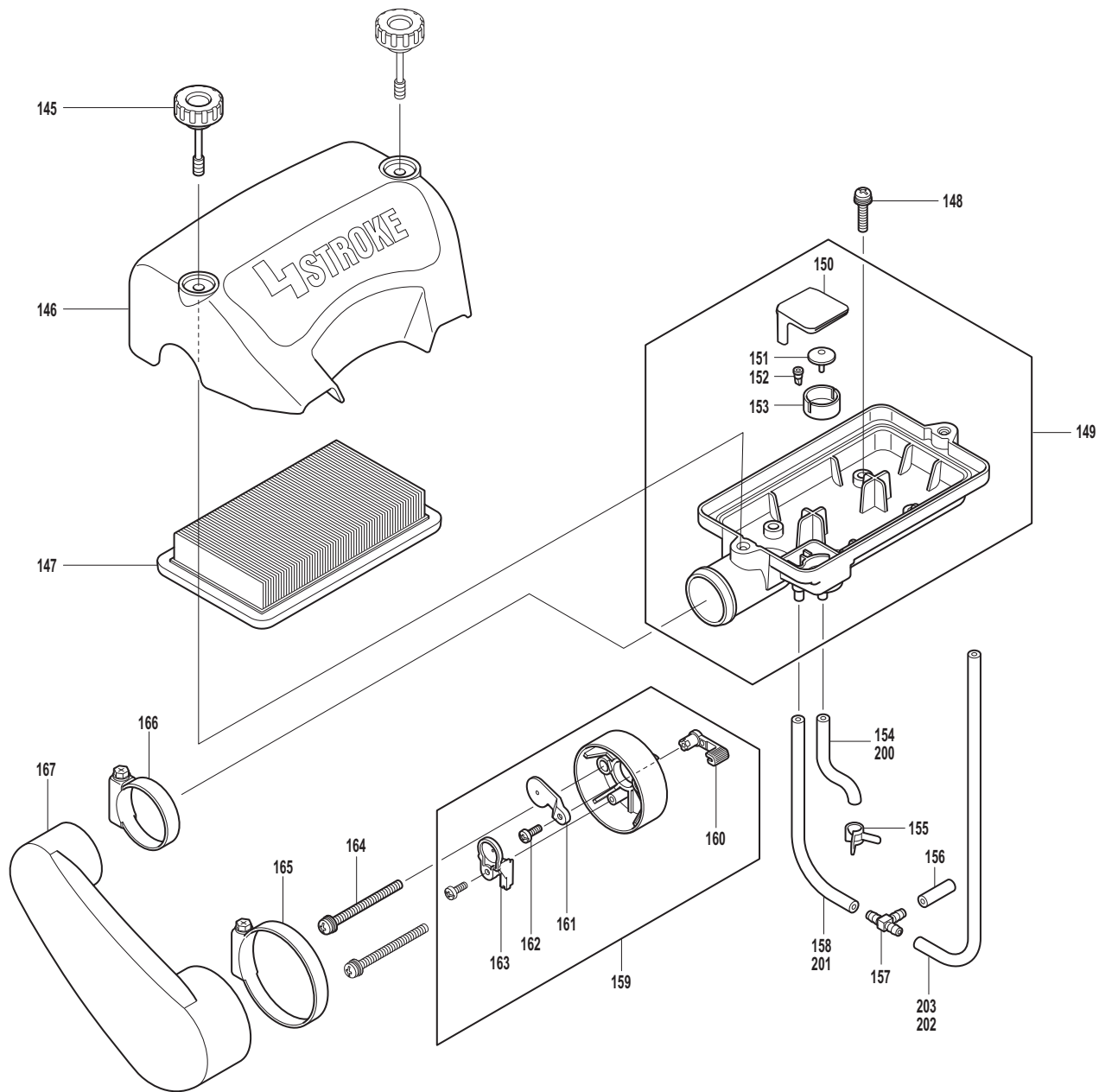
7

Vergaser
Carburetor
Carburateur
Carburador




 A member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	PB-7600.4	PB-7601.4 (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
7	118	1	1	377 350 120		DICHTUNG		CARBURETOR GASKET	JOINT	JUNTA
7	119	1	1	374 905 964	=> 2011-10	SCHRAUBE	M5X25	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
7	119	1	1	374 266 749	2011-11 =>	SCHRAUBE	M5X25 (WR)	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
7	120	1	1	377 300 900		ABSCHIRMBLECH		INSULATOR COMPL	TÔLE DE DERIVATION	CHAPA DE DISIPACIÓN
7	121	1	1	377 350 110	=> 2011-01	DICHTUNG		INSULATOR GASKET	JOINT	JUNTA
7	121	1	1	377 162 333		DICHTUNG		INSULATOR GASKET	JOINT	JUNTA
7	122	1	1	367 905 949		SCHRAUBE	M5X14 (W,SW)	S. H. BOLT	VIS	TORNILLO
7	123	1	1	377 600 100		VERGASER	INC. 124,126-144	CARBURETOR	CARBURATEUR	CARBURADOR
7	124	1	1	377 600 101		PUMPENKÖRPER KPL.	INC. 125	PUMP BODY ASS'Y	POMPE CPL.	BOMBA CPL.
7	125	1	1	367 352 010		SIEB		INLET SCREEN	TAMIS	TAMIZ
7	126	1	1	367 442 154		DICHTUNG		METERING DIAPHRAGM GASKET	JOINT	JUNTA
7	127	1	1	367 168 574		STEUERMEMBRANE		METERING DIAPHRAGM	MEMBRANE DE COMMANDE	MEMBRANAS DE MANDO
7	128	1	1	367 140 438		PUMPENABDECKUNG		AIR PURGE BODY ASS'Y	COUVERCLE	CUBIERTA
7	129	1	1	367 424 314		PRIMER PUMPE		PRIMER PUMP	POMPE PRIMER	BOMBA PRIMER
7	130	1	1	374 604 605		PRIMERDECKEL		PRIMER PUMP COVER	COUVERCLE DE POMPE PRIMER	TAPA DEL PRIMARIO
7	131	4	4	367 266 582		BLECHSCHRAUBE	3X24	TAPPING SCREW	VIS TARAUDEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
7	132	1	1	381 600 801		EINSTELLSCHRAUBE		CABLE ADJUST SCREW	VIS	TORNILLO
7	133	1	1	381 600 545		MUTTER		CABLE ADJUST NUT	ECROU	TUERCA
7	134	1	1	367 325 922		NOCKEN		SWIVEL	CAME	LEVA
7	135	1	1	367 600 503		SCHEIBE		WASHER	DISQUE	ARANDELA
7	136	2	2	381 600 124		SCHRAUBE		THROTTLE COLLAR SCREW	VIS	TORNILLO
7	137	1	1	381 605 202		GASZUGHALTER		CABLE BRACKET	SUPPORT DU DISPOS. DE TIRAGE	TRACCIÓN BOWDEN, SOPORTE
7	138	1	1	367 257 964		SICHERUNGSRING	E-3	STOP RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
7	139	1	1	381 601 802		O-RING		RING PACKING	BAGUE-JOINT	ANILLO DE GUARNICION
7	140	1	1	367 234 183		DRUCKFEDER	5-9	CONICAL COMPRESSION SPRING	RESSORT DE PRESSION	MUELLE DE COMPRESIÓN
7	141	1	1	367 213 538		O-RING	2	O RING	ANNEAU TORIQUE	ANILLO OBTURADOR
7	142	1	1	377 600 102		DÜSE	#60	JET	GICLEUR	BOQUILLA
7	143	1	1	367 442 155		PUMPENDICHTUNG		PUMP GASKET	JOINT	JUNTA
7	144	1	1	367 168 575		PUMPENMEMBRANE		PUMP DIAPHRAGM	MEMBRANE DE POMPE	MEMBRANAS DE LA BOMBA



PB-7600.4, PB-7601.4

8

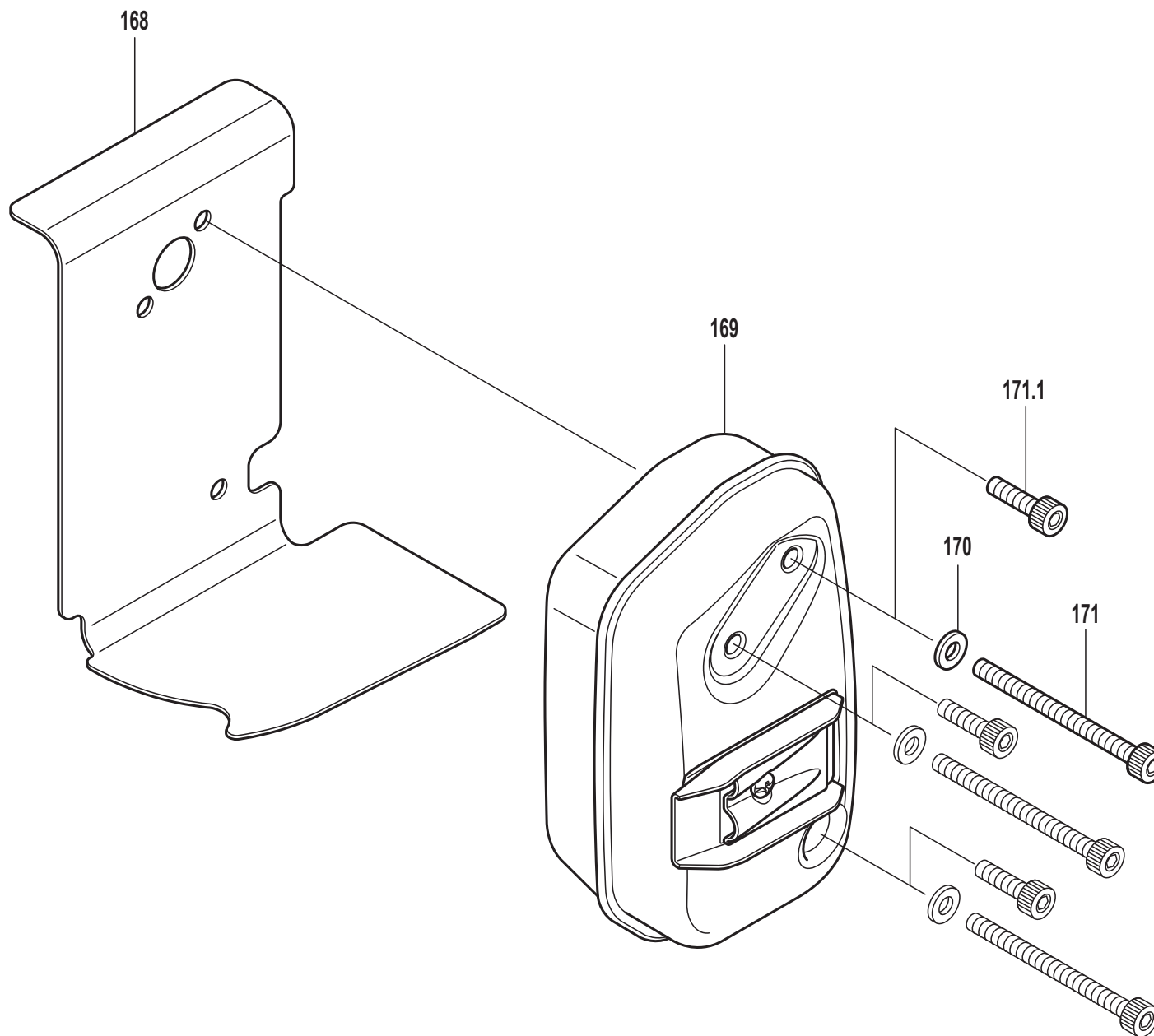
Luftfilter
Air cleaner
Filtre à air
Filtro de aire**DOLMAR**A member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	PB-7600.4	PB-7601.4 (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
8	145	2	2	377 650 120		SCHRAUBE		KNOB BOLT	VIS	TORNILLO
8	146	1	1	377 600 200		LUFTFILTERDECKEL		AIR CLEANER COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
8	147	1	1	377 650 020		LUFTFILTER		AIR CLEANER ELEMENT	FILTRE À AIR	FILTRO DE AIRE
8	148	4	4	367 360 516		SCHRAUBE KPL.	M5X16 (W,SW)	SCREW ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
8	149	1	1	388 600 300		LUFTFILTERGEHÄUSE	INC. 150-153	AIR CLEANER CASE ASSY	CARTER	CÁRTER
8	150	1	1	377 650 130		ÖLSEPARATOR		SEPARATOR PLATE	SÉPARATEUR D'HUILE	SEPARADOR DEL ACEITE
8	151	1	1	367 424 315		RÜCKSCHLAGVENTIL		CHECK VALVE	SOUPAPE DE RETENU	VÁLVULA ANTIRRETORNO
8	152	1	1	367 424 316		RÜCKSCHLAGVENTIL		CHECK VALVE	SOUPAPE DE RETENU	VÁLVULA ANTIRRETORNO
8	153	1	1	377 650 050		VENTILGEHÄUSE		CHECK VALVE PLATE	BOÎTE DE SOUPAPE	CAJA DE VÁLVULA
8	154	1	1	377 113 992	=> 2012-03	SCHLAUCH	3-130	TUBE	TUBE	TUBO
8	154	1	1	377 412 129	2012-04 =>	SCHLAUCH	3-105	TUBE	TUBE	TUBO
8	155	1	1	377 107 999	=> 2012-03	SCHLAUCHKLEMME	D 7,9 / 8,4	HOSE CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
8	155	1	1	377 106 999	2012-04 =>	SCHLAUCHKLEMME	D 6,8 / 7,5	HOSE CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
8	156	1	1	377 102 993		SCHLAUCH	3-25	TUBE	TUBE	TUBO
8	157	1	1	320 452 952		SCHLAUCHNIPPEL		HOSE JOINT	NIPPLE	NIPLE
8	158	1	1	377 119 996		SCHLAUCH	3-190	TUBE	TUBE	TUBO
8	159	1	1	377 300 600		ANSAUGGEHÄUSE KPL.	INC. 160-163	INTAKE CASE ASSY	CARTER	CÁRTER
8	160	1	1	377 350 180		CHOKEHEBEL		CHOKE LEVER	LEVIER DE STARTER	PALANCA ESTRANGULADOR DE AIRE
8	161	1	1	388 350 170		CHOKEKLAPPE		CHOKE PLATE	CLAPET D' AIRE	VÁLVULA AIRE
8	162	2	2	377 300 601		GEWINDESCHNEIDSCHRAUBE	4X12	TAPPING SCREW	VIS TARAUEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
8	163	1	1	377 350 190		EINLASSÖFFNUNG		INTAKE PLATE	ORIFICE D'ADMISSION	APERTURA DE ADMISIÓN
8	164	2	2	388 360 565		FLACHKOPFSCHRAUBE	M5X65	PAN HEAD SCREW	VIS À TÊTE CYLINDRIQUE	TORNILLO DE CABEZA PLANA
8	165	1	1	377 167 999		SCHLAUCHKLEMME		HOSE CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
8	166	1	1	377 143 999		SCHLAUCHKLEMME		HOSE CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
8	167	1	1	377 650 040		LUFTFÜHRUNG		AIR CLEANER DUCT	GUIDE D' AIR	CONDUCTO DE AIRE
8	200	1	1	377 412 123	2011-11 =>	SCHUTZSCHLAUCH	10-110	PROTECTION TUBE	GAINÉ PROTECTION	EMPUNADURA
8	200	1	1	377 412 130	2012-04 =>	SCHUTZSCHLAUCH	10-50	PROTECTION TUBE	GAINÉ PROTECTION	EMPUNADURA
8	201	1	1	377 412 127	2011-11 =>	SCHUTZSCHLAUCH	10-170	PROTECTION TUBE	GAINÉ PROTECTION	EMPUNADURA
8	202	1	1	377 412 124	2011-11 =>	SCHUTZSCHLAUCH	10-220	PROTECTION TUBE	GAINÉ PROTECTION	EMPUNADURA
8	203	1	1	377 412 122	2011-11 =>	SCHLAUCH	3-240	TUBE	TUBE	TUBO

PB-7600.4, PB-7601.4

9

Schalldämpfer
Muffler
Pot d' échappement
Silencioso



PB-7600.4, PB-7601.4

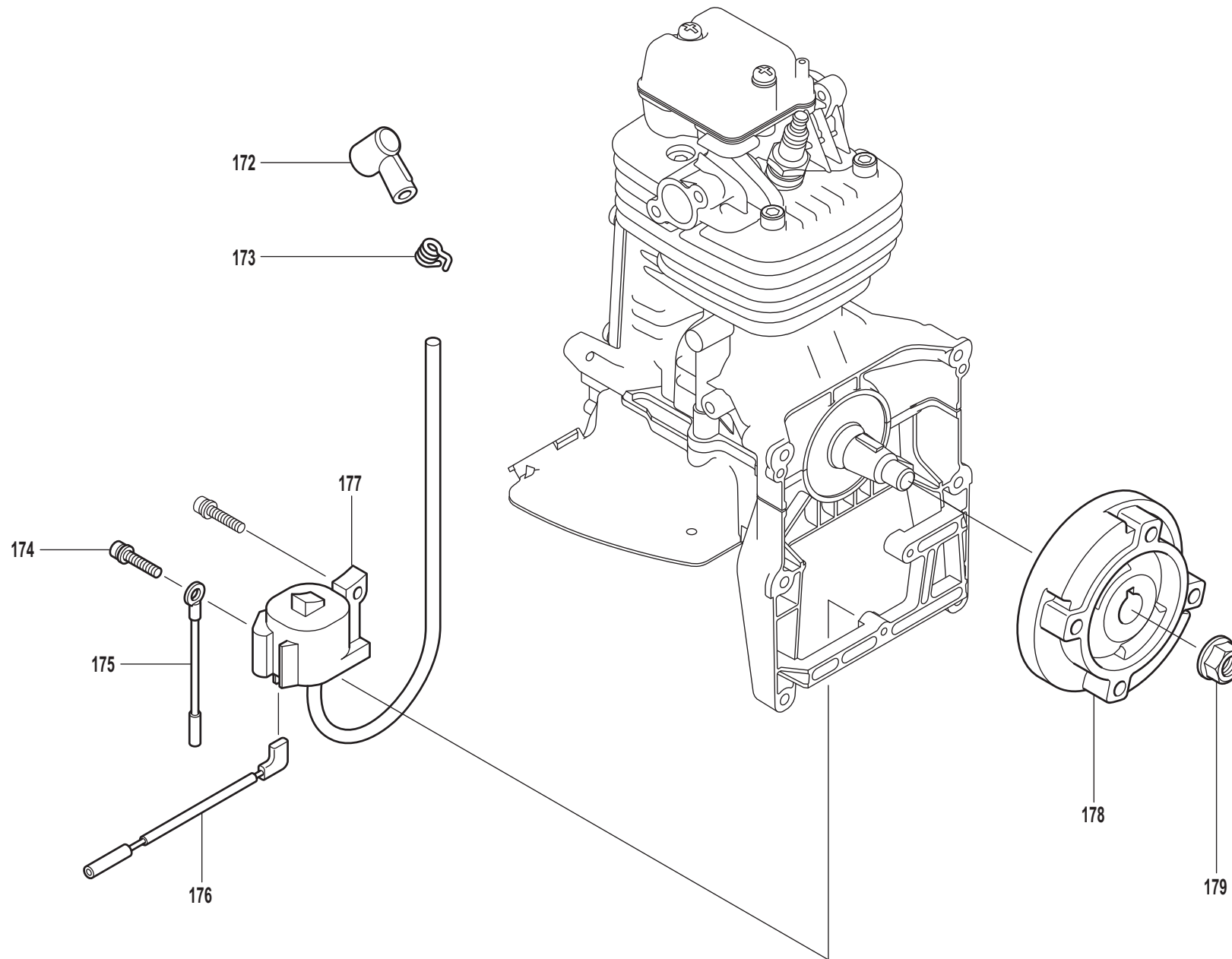
9

Schalldämpfer
Muffler
Pot d' échappement
Silencioso




 A member of the **makita** Group

Seite / Page	Pos.	PB-7600.4	PB-7601.4 (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
9	168	1	1	377 350 130		DICHTUNG SCHALLDÄMPFER		MUFFLER GASKET	JOINT DE POT D'ÉCHAPPEMENT	JUNTA DEL SILENCIADOR
9	169	1	1	377 300 101	=> 2011-10	SCHALLDÄMPFER		EXHAUST MUFFLER	POT D'ÉCHAPPEMENT	SILENCIADOR
9	169	1	1	377 300 103	2011-11 =>	SCHALLDÄMPFER		EXHAUST MUFFLER	POT D'ÉCHAPPEMENT	SILENCIADOR
9	170	3	3	377 006 989	=> 2011-10	SCHEIBE		WASHER	DISQUE	ARANDELA
9	171	3	3	377 906 965	=> 2011-10	SCHRAUBE	M6X70	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
9	171.1	3	3	377 266 771	2011-11 =>	SCHRAUBE	M6X18	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO



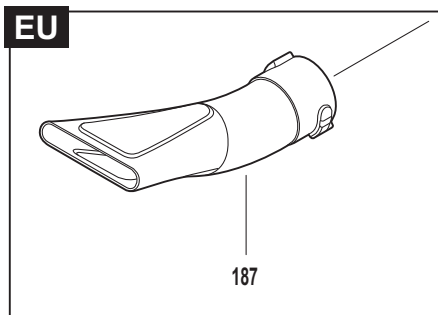
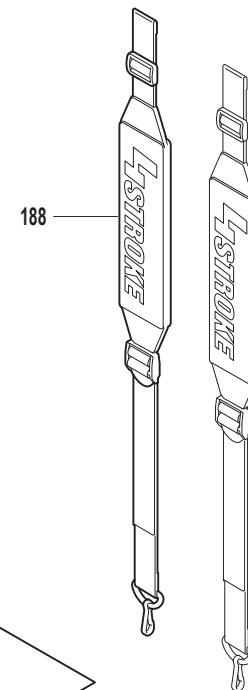
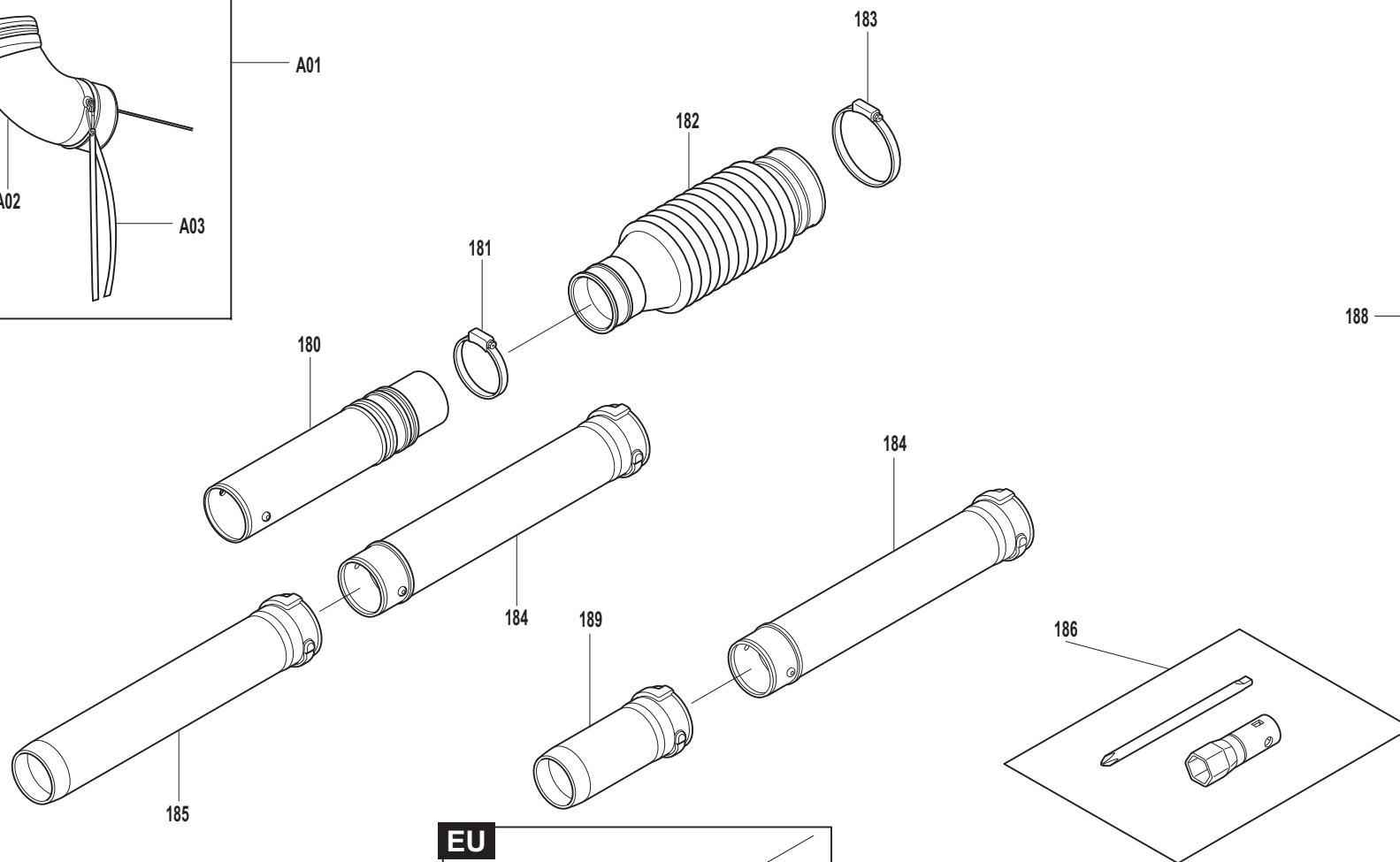
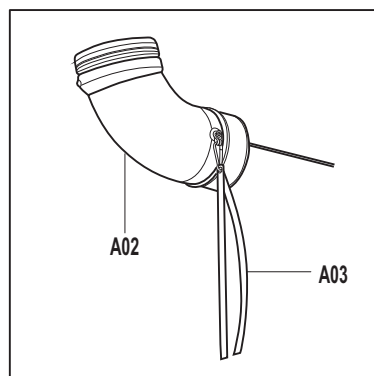
PB-7600.4, PB-7601.4

10

Zündung, Polrad
 Ignition, flywheel
 Bobine d'allumage, roue polaire
 Bobina encend, volante encend

DOLMARA member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	PB-7600.4	PB-7601.4 (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
10	172	1	1	367 424 105		ZÜNDKERZENSTECKER		SPARK PLUG CAP	FICHE DE BOUGIE	TAPA DE BUJÍA
10	173	1	1	367 324 891		STECKERKAPPENFEDER		PLUG CAP SPRING	RESSORT CAPUCHON DE FICHE	MUELLE TAPA DEL ENCHUFE
10	174	2	2	388 904 997		INNEN-6KT-SCHRAUBE	M4X20	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
10	175	1	1	381 550 020		KABEL		WIRE	CÂBLE	CABLE
10	176	1	1	388 701 100		KABEL	2	WIRE	CÂBLE	CABLE
10	177	1	1	377 700 101		ZÜNDANKER		IGNITION COIL	BOBINE D'ALLUMAGE	BOBINA ENCEND.
10	178	1	1	377 700 102		POLRAD CPL.		FLYWHEEL CPL.	VOLANT	VOLANTE
10	179	1	1	377 371 000		BUNDMUTTER	M10	FLANGE NUT	ECROU	TUERCA



PB-7600.4, PB-7601.4

11

Werkzeuge, Zubehör
Tools, accessories
Outils, accessoires
Herramientas, accesorios

DOLMARA member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	PB-7600.4	PB-7601.4 (USA)	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
11	180	1	1	377 900 200		BLASROHR		SWIVEL PIPE COMPL	TUBE DE SOUFFLAGE	TUBO DE SOPLADO
11	181	1	1	377 176 999		SCHLAUCHKLEMME		HOSE CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
11	182	1	1	377 950 000		FLEXSCHLAUCH		FLEXIBLE PIPE	TUYAU	TUBO
11	183	1	1	377 100 999		SCHLAUCHKLEMME		HOSE CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
11	184	1	1	377 950 180		BLASROHR	450	STRAIGHT PIPE	TUBE DE SOUFFLAGE	TUBO DE SOPLADO
11	185	1	1	377 950 190		RUNDDÜSE	450	END PIPE	BUSE RONDE	TOBERA REDONDA
11	186	1	1	388 905 900		WERKZEUGSATZ		TOOL	OUTILS CPL.	HERRAMIENTAS CPL.
11	187	1	1	377 950 440		FLACHDÜSE		FLAT PIPE	BUSE PLATE	BOQUILLA PLANA
11	188	2	2	388 900 100		SCHULTERGURT KPL.		BAND COMPL	BRETTELLE	HARNESS
11	189	1	1	377 950 020		RUNDDÜSE KURZ	200	END PIPE	BUSE RONDE	TOBERA REDONDA
11	A01	1	1	377 196 412	ACC.	ANTISTATISCHES WINKELSTÜCK	INC. A02,A03	ANTISTATIC ELBOW	COUDE À PLAT ANTISTATIQUE	PIEZA ACODADA ANTIESTÁTICA
11	A02	1	1		ACC.	ROHRBOGEN		ELBOW ASSEMBLY	COUDE DE TUYAU	CODO
11	A03	1	1		ACC.	MASSELEITUNG		EARTH BELT ASSEMBLY	FIL DE MASSE	CONDUCCIÓN A MASA

PB-7600.4, PB-7601.4

DOLMAR



A member of the **Takita** Group

	Zeichenerklärung	Key to symbols	Légende	Explicación de símbolos
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Jahr / Monat Siehe Technische Information Jahr / Nr. Zubehör (nicht im Lieferumfang) Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Druckfehlerberichtigung	Production to serial number New part from serial number New part from Year / Month See Technical Information Year / No. Accessories (not included in the delivery inventory) No standard execution, may be used Contains item number Sold by the meter Error correction	Production jusqu'à n° de série Nouvelle pièce à partir du n° de série Nouvelle pièce à partir de année / mois Voir information technique année / n° Accessoires (non compris dans la livraison) Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Rectification d'erreurs	Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de año / mes Véase inform. técnico año / N° Accesorios (no incluido en la extensión del suministro) No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Fe de erratas
	Änderungen vorbehalten	Specifications subject to change without notice	Changements sans préavis	Mejoras constructivas sin previo aviso